

Dvojezično najstništvo

Javna predstavitev inovativnega projekta, ki posveča veliko pozornosti digitalnemu okolju

Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI) je pobudnik in izvajalec novega aplikativnega projekta, s katerim želi prispevati k razvoju sporazumevalne zmožnosti v slovenščini med slovensko govorečimi najstniki in najstnicami v Italiji. Projekt, ki ga sofinancira Služba za slovenski jezik Ministrstva za kulturo RS, predvideva vrsto dejavnosti, s katerimi avtorici v izbrani ciljni skupini promovirata rabo slovenskega jezika ter spodbujata bralno pismenost in uporabo digitalnih jezikovnih virov.

Raziskave so namreč pokazale, da sporazumevalna zmožnost govorcev in govork slovenskega jezika v Italiji na splošno upada. Do največjega preloma prihaja ob prehodu med t. i. prvo- in drugostopenjsko srednjo šolo (tj. med italijansko srednjo in višjo šolo), ko beležimo tudi znaten osip iz izobraževalnega sistema v slovenskem jeziku, ter nato po končanem sekundarnem izobraževanju (po italijanskem sistemu je to višja šola). Projekt tako nagovarja prvo skupino mlajših govork in govorcev, torej t. i. zgodnje najstnice in najstnike, stare od 10 do 13 let. Ključni dejavnik za zagotavljanje nadaljnje rabe slovenskega jezika je, da govorniki in govornice dosežejo **visoko sporazumevalno zmožnost, ta pa danes vključuje v večji meri tudi besedilne spretnosti in bralno pismenost v spletnem, virtualnem in digitalnem okolju**. Zato so se izvajalci projekta potrudili, da pri tej starostni skupini spodbujajo uporabo jezikovnih in drugih spletnih portalov, ki omogočajo izpostavljenost avtentični rabi slovenskega jezika v vseh sporazumevalnih okoliščinah, kar pomeni **veliko inovativnost**.

Glavno aktivnost projekta predstavlja **spletna in tiskana izdaja priročnika**, v katerem so zbrani nasveti staršem, učiteljem in vzgojiteljem, animatorjem, svetovalnim službam ter najstnikom in najstnicam. Avtorsko delo sta prispevali jezikoslovka in prevajalka **dr. Matejka Grgič** ter psihologinja in psihoterapevtka **dr. Susanna Pertot**. V gradivu so tudi hiperpovezave do vseh najpomembnejših spletnih virov, orodij in portalov za slovenski jezik ter za jezikovno kombinacijo slovenščina-italijanščina.

Gradivo, ki bo objavljeno na spletnem portalu [SMeJse – Slovenščina kot manjšinski jezik](#) in bo na razpolago v tiskani obliki, bo predstavljeno na 3 dogodkih, in sicer: **v ponedeljek, 7. novembra**, bo ob 18.00 **predstavitev in izobraževalna delavnica za učitelje, vzgojitelje, trenerje** v slovenščini na Zoomu. **V torek, 8. novembra**, bo ob 18.00 na Zoomu **predstavitev in srečanje za starše v slovenskem jeziku**, medtem ko bo **predstavitev in srečanje za starše v italijanskem jeziku** potekala **v četrtek, 10. novembra**, ob 18.00 v živo v Dijaškem domu v Gorici.